

AVISO DE LA EXTENSIÓN DEL PERÍODO PÚBLICO DEL COMENTARIO

por

La Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos, Región 9

Aviso público #: CA-06-W-25

Fecha de la publicación: 22 de septiembre de 2006

La Agencia de Protección Ambiental (EPA), Región 9, San Francisco, California está prolongando el período público del comentario con respecto a su oferta para publicar un permiso de acuerdo con la Acta de Agua Limpio para las varias descargas del Puerto Cabrillo propuesto. El Puerto Cabrillo es un terminal propuesto de la importación para el gas natural licuado que sería entregado al terminal vía las naves del portador. El terminal consistiría en un almacén flotante y unidad re_gasificación localizó aproximadamente 14 millas de costa afuera del condado de Ventura, California en los coordenadas siguientes: latitud $33^{\circ} 51.52'$, y longitud $119^{\circ} 02.02'$. El aspirante del permiso es BHP Billiton LNG International, 300 Esplanade Drive, Suite 1800, Oxnard, California 93036.

El 21 de abril de 2006, EPA proporcionó el aviso público del permiso propuesto y también el aviso de una audiencia pública que fue llevada a cabo el 23 de mayo de 2006 en Oxnard, California. El aviso del 21 de abril de 2006 indicó que el período público del comentario se cerraría el 20 de junio de 2006. Debido a las peticiones numerosas, EPA está prolongando el período del comentario al 23 de octubre de 2006. EPA también está proponiendo ciertas modificaciones del permiso propuesto basado en los comentarios recibidos durante el período inicial del comentario. Estas modificaciones incluyen un límite en el volumen anual de las descargas del agua enfriamiento (basadas en un cambio del diseño de la facilidad), límites de la temperatura para la descarga del agua enfriamiento, y un requisito para un estudio biológico de la caracterización. EPA está invitando el comentario público sobre las modificaciones propuestas del permiso propuesto, y continuará aceptando comentarios públicos sobre el resto de los aspectos del permiso propuesto hasta el cierre del período extendido del comentario. Los comentarios escritos se deben enviar al Lisa Honor, CWA Standards and Permits Office, Water Division (WTR-5), EPA, Región 9, 75 Hawthorne, San Francisco, CA 94105_3901, matasellaron no más adelante que el 23 de octubre de 2006. Se pueden también enviar por el email a: honor.lisa@epa.gov antes del cierre del período extendido del comentario.

La información adicional, las copias del permiso propuesto modificado y una adición a la hoja del hecho, y a la información con respecto a la disponibilidad del expediente administrativo están disponibles entrando en contacto con el siguiente: Eugene Bromley, CWA Standards and Permits Office, Water Division (WTR-5), EPA, Región 9, 75 Hawthorne, San Francisco, CA 94105_3901, teléfono (415) 972_3510, o email en: bromley.eugene@epa.gov. La información adicional está también disponible en Web site de la Región 9 en: <http://www.epa.gov/region9/liq-natl-gas/index.html>.

Traer por favor este aviso a la atención de todas las personas que estarían interesadas en esta materia.